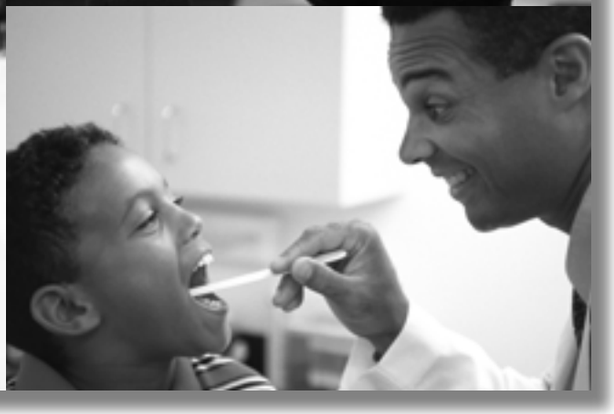

## 집안에 의사가 있는데 왜 응급실로 갑니까?

응급실로 들어가기 위해 기다리지 마십시오. HHC 어린이 보건 클리닉에서 예방주사, 건강 검진, 일반적인 감기나 감기보다는 심각한 천식과 같은 질환 치료 등 자녀의 건강 유지를 위해 필요한 모든 의료 서비스를 제공합니다.

어린이 보건 클리닉은 여러분의 언어를 구사하는 소아과 의사와 간호사들에 의해 운영됩니다. 클리닉은 이용하기에 편리하도록 각 동네와 많은 공영 주택 건물에 위치하고 있으며 거의100여 년간 지역 주민의 건강을 보살펴 왔습니다. 마치 집안에 의사가 있는 것과 마찬가지입니다. **311번으로 전화하여 'Child Health(어린이 보건)' 라고 말하면 가까운 어린이 보건 클리닉(Child Health Clinic)을 찾을 수 있습니다.**

TAKE CARE NY

HHC NEW YORK CITY HEALTH AND HOSPITALS CORPORATION